



UNIVERSITY OF SZEGED

SZTE | UNIVERSITY  
OF SZEGED



塞格德大学与塞格德市热烈欢迎中国学生

塞格德，匈牙利，2012

# 目录

<b>1 塞格德大学的介绍 .....</b>	<b>3</b>
1.1 简介 .....	3
1.2 在塞格德大学的革新学院 - 培训 .....	5
1.3 钻研大学-在塞格德大学的研究，开发以及革新成果 .....	9
1.4 校园气氛-在塞格德大学的生活 .....	14
1.5 四海为家 - 塞格德大学的国际关系以及国际机构构成 .....	15
1.6 通往欧洲的大门- 塞格德大学内设的及参与的国际培训中心 .....	20
<b>2 塞格德 - 阳光之城 .....</b>	<b>25</b>
2.1 简介 .....	25
2.2 历史概括 .....	25
2.3 塞格德在欧盟区起到的作用 .....	26
2.4 在知识的基础上创造价值 .....	30
2.5 塞格德的国际交流 .....	32
2.6 这座宜居之城的旅游资源 .....	35
2.7 文化生活 .....	37

# 1. 塞格德大学的介绍

## 1.1 简介

塞格德大学的历史从1581年特兰西瓦尼亚郡主巴托利·伊什特万 (Báthory István) 在克卢日-纳波卡成立人文学科以及宗教信仰专科学院时开始。在这里因欧洲著名教授的带领下保障了高水平的教学以及获得了科学水平的信任。

1774年玛丽亚-特蕾莎开始了大学的重组，因此十八世纪末在大学里又开始了两个新的科系（法律，医学）的教育。此机构成为了1872年匈牙利皇家科学大学的基础，从1881年被命名为法兰士·约瑟夫大学。

因一次世界大战之后的事件1912年大学从原来的所在地迁移到了塞格德，在此继续运转。1940年大学被分为两个机构：法兰士约瑟夫科学大学迁移回到克卢日-纳波卡，可是当时的多数教师以及学生，实验室，还有完整的图书馆都留在了塞格德，而改名为侯勒提·米柯洛士 (Horthy Miklós) 科学大学而继续运转。第一位校长则是诺贝尔获得者圣捷尔吉·阿尔伯特。



今日的综合大学是在2000年一月1日成立的。塞格德大学以拥有12系完成教学, 研究, 艺术, 服务以及医疗的工作使命。

塞格德大学与塞格德市重视中国和匈牙利两个国家之间的双边关系的发展, 支持中国文化的传播而帮助中国大学生们简易融入在塞格德的生活。我们这方面会进一步发展, 因为按照中国国家对外汉语教学领导小组办公室的决定, 在塞格德大学建立的孔子学院2012年下半年开办。

**本校的特征, 总体数目资料:** 将近30.000名学生以及8.500名大学工作人员, 超过3亿美金的运转经费总额, 基本面积为460.000平方米, 一共有25.000座位的设施机构。塞格德大学是匈牙利最受欢迎的高级教育机构之一。在过去的几年里每年都有多于16000名新生希望来此学习。外籍学生超过1900名, 其中多数在普通医学系学习。

**本校教学领域**有农业, 人文科学, 商务, 信息技术, 理工, 医疗以及卫生, 社会科学, 自然科学, 师范教育以及音乐艺术。14种教学领域, 36培训领域一共有4门整体科系教育(医疗, 牙医, 药剂师, 律师), 我们拥有95种学士以及121种硕士学科认可。至今还有35种不同的专业培训。同时本校还有高水平的研究生培训结构, 在机构内运转着19种博士进修班以及还为已经拥有文凭的学生提供61种继续进修的机会。

本校的**研究工作**在国际领域上是重要的, 在国内是关键。本校的研究人员在过去的6年里发表了将近49000份报告, 多数在重要的专业杂志里, 本国或者国际框架内。受工业合作伙伴委托而完成的实践研究业务为主, 在过去的4年里每一年所完成的工作而实现的研究价值为320万美金。主要领域为: 激光诊断以及物质科学实践; 医疗诊断系统; 药理学以及药物化学活性物质开发; 植物化学; 生物科技; 环境科技目的以及物质科学研究。

**我校教师**人数超过2300人, 其中1479名为全职聘雇教师。大学全职教师中三分之二都是拥有资格的, 教授级人员将近250人, 其中132人拥有科学院大博士学位。大学教授中19人是匈牙利科学院



成员。**非教师工作人员**中238名研究人员, 3900人在病人护理领域工作, 1400人直接协助教育, 研究的工作。

我校完成重要的国内和国际研发以及革新工作, 其成果直接传授。有关人才培养方面在任何科系都是非常受重视的, 在博士培训方面完成了高等的工作, 以及无论在研究还是培训领域都拥有不同领域的国际合作, 而且本校都是作为领先位置的。

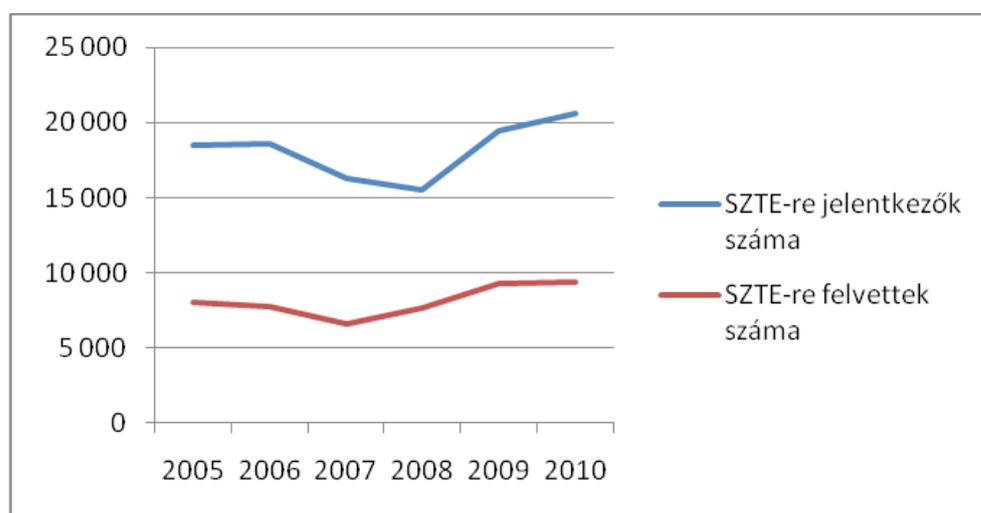
证明塞格德大学(以及前期机构)在过去的几十年里高水平的教育, 研究以及艺术工作在2011年由Quacquarelli Symonds公司制定的世界大学排行中进入了451-500名之间的机构中。按科学报告数字, 教师与学生比例, 外籍教师与学生比例而使塞格德大学从2010年得到的名词改善了很多。

由上海交通大学每年完成的国际调查而制定的国际大学名次中(Academic Ranking of World Universities)按照调查结果我校在过去几年位于第301- 400名之间, 因此我们以及在过去的几年里一直属于500强“贵族学校”的成员。

## 1.2 在塞格德大学的革新学院-培训

塞格德大学在所有进修领域都给予学生提供高水平的, 以最新结果为基础的, 现代教学。按报名人数来看在过去的几年里我校都保障了**威信**, 以及每年保障将近三万名学生得到高品质的知识以及由市场竞争力的文凭。

1 号图: 塞格德大学报名人数以及录取人数的变化(2005 - 2010)



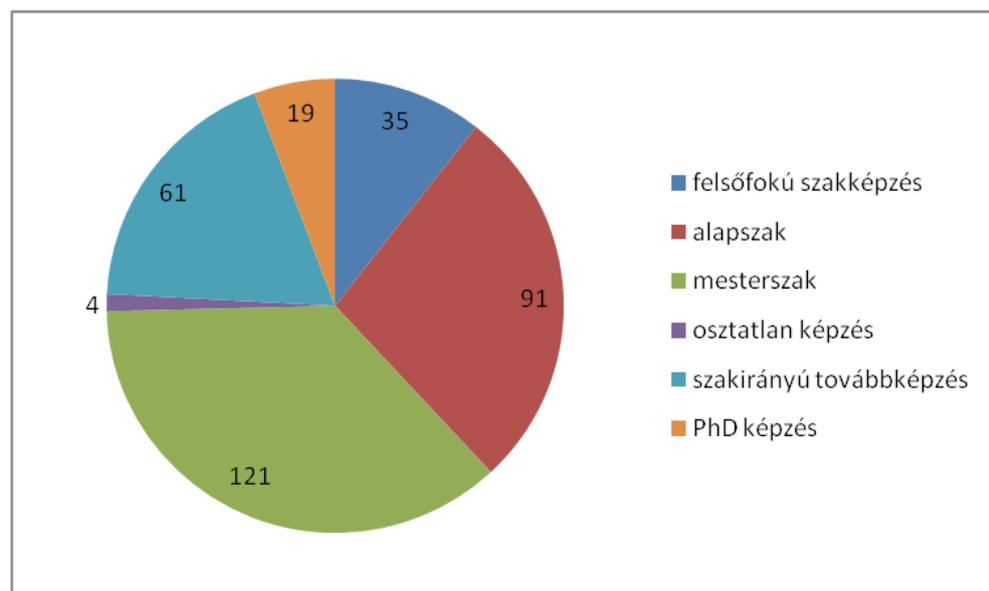
塞格德大学在12个科系进行教学工作。我校科系为：

国家以及法律知识系  
普通医学系  
人文学科系  
卫生科学以及社会培训系  
牙医学科系  
经济系  
药剂科学系  
忧哈斯·玖劳 (Juhász Gyula) 师范系  
农业系  
理工系  
自然科学以及信息技术系  
音乐艺术系



塞格德大学教育中可以同时找到学士，硕士以及博士培训，而且还有专业培训以及专业进修使我校教育更加全面。按塞格德大学的十二科系拥有超过三百门培训的组合以及背后的科学重要性，当然在众多的大学和学院中就优秀的教师和学生使塞格德大学成为匈牙利最成功的大学之一。

2 号图：塞格德大学教学组合（科系数目：2010年九月）

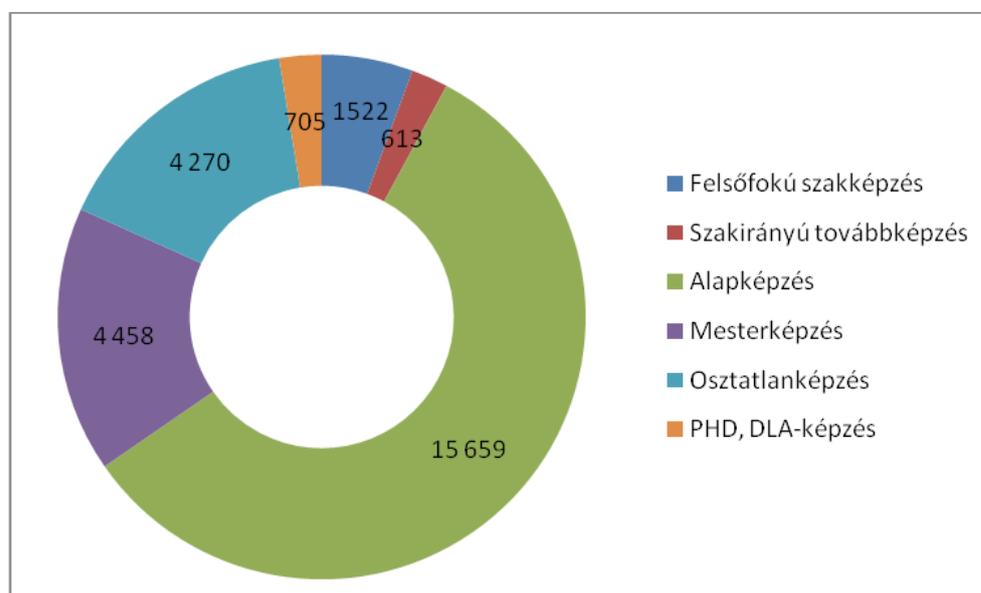


塞格德大学的培训科目种类是非常广泛的。学生们可以在农业, 人文学科, 经济, 信息技术, 理工, 艺术, 艺术传播, 医学以及卫生科学, 师范, 体育科学, 自然科学共331种学科中做选择。

在本校学科中来看发展最快的是理工, 自然科学, 信息技术系课程以及使用外语培训的课程。

塞格德大学多于27000名学生中60%是本科生。硕士生学生(没有将本科以及硕士生隔离的科系也计算在内)为学生总数的32%。

3 号图: 学生数字按科系分部(2010年)



在科学家培养方面我校的任务也是很重要的。塞格德大学每年在19个博士生培养学院里培养成150-200位博士学位的人才。

## 塞格德大学博士生学院

### 人文学科系

哲学系博士学院

文学系博士学院

教育学博士学院

语言学博士学院

历史学博士学院

### 理工系

信息学博士学院



## 医学系

理论医学博士学院  
药理学博士学院  
跨学科医学博士学院  
临床医学博士学院  
多科性医学博士学院

## 社会科学系

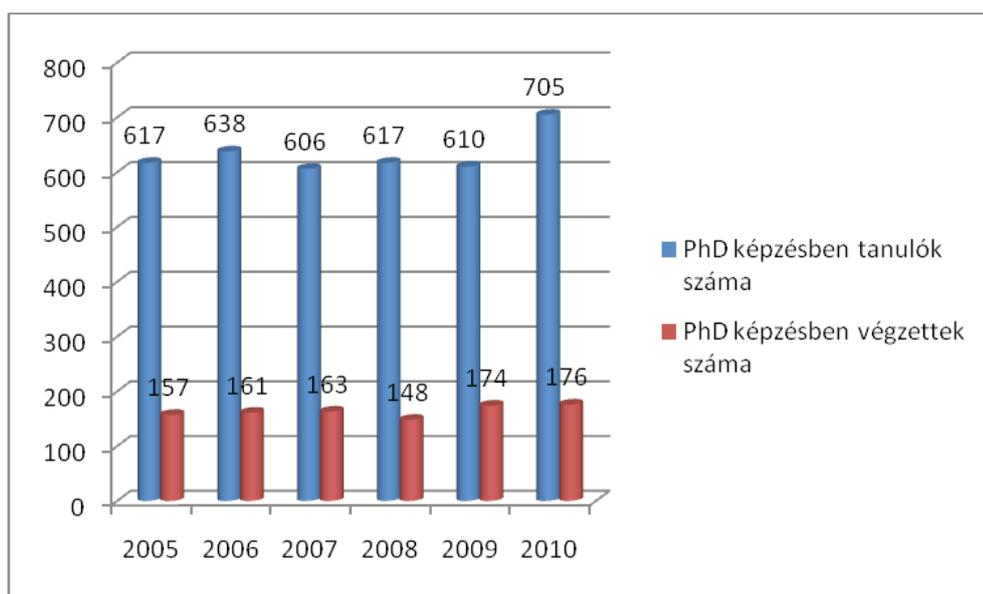
法律以及国家科学博士学院  
经济系博士学院

## 自然科学系

生物系博士学院  
物理系博士学院  
地理系博士学院  
化学系博士学院  
自然科学系博士学院  
数学与计算机科学系博士学院



4 号图: 在塞格德大学参加博士培训学生以及结业生的数字(2005 - 2010年)



塞格德大学是一家真正的**电子大学**。在信息交流开发过程中塞格德高级教育机构的特点在于电子系统, 图书馆电子服务以及网上培训, 以及电脑考试的进行。通

过网络大学给予的优势使大学生多次通过一次点击而更加容易以及更快的办理学府内的事务。

### 1.3 钻研大学-在塞格德大学的研究, 开发以及革新成果

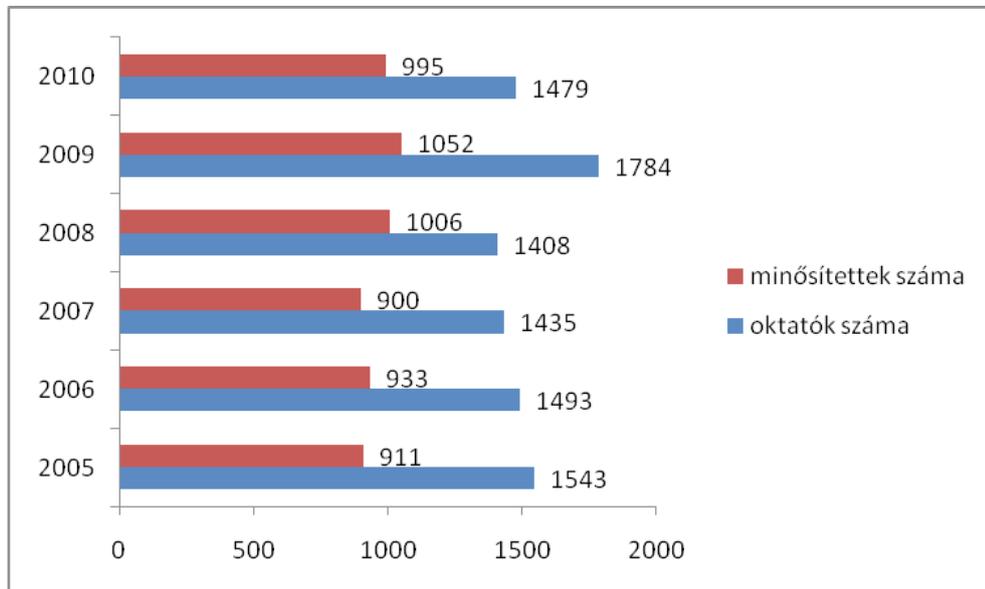
„知识与意向会见之地” - 这就是塞格德大学的标语, 综合了匈牙利大平原南部文化以及知识中心为一体的使命。塞格德大学是一座可以让意向以及机会交叉的机构, 让意向发展伴随着知识的所在。值得我们骄傲的是我校作为发展的旗舰成为国际科学世界也仰赞能力的掌握高尚知识的博学中心。

塞格德大学教学-研究人才都是我国最好的, 多个领域在国际水准上也都是有名的专业人士。按测量科学能力的统计来看(提名次数, H指数, 冲击率, WOS数据统计)塞格德大学的钻研基地在匈牙利是最成功的。因研究结果, 革新成果以及教学人员优秀的科学工作塞格德大学的认可以及国际名气按上海交通大学国际高级教育机构的评估中塞格德大学多年以来都是在300-400名次之间, 在欧洲大学排名中为125-168名次里。诺贝尔奖以及菲尔兹奖的科学家成果, 在高效以及国际评论中的报告以及提名的次数都共同的调整我校的名誉。



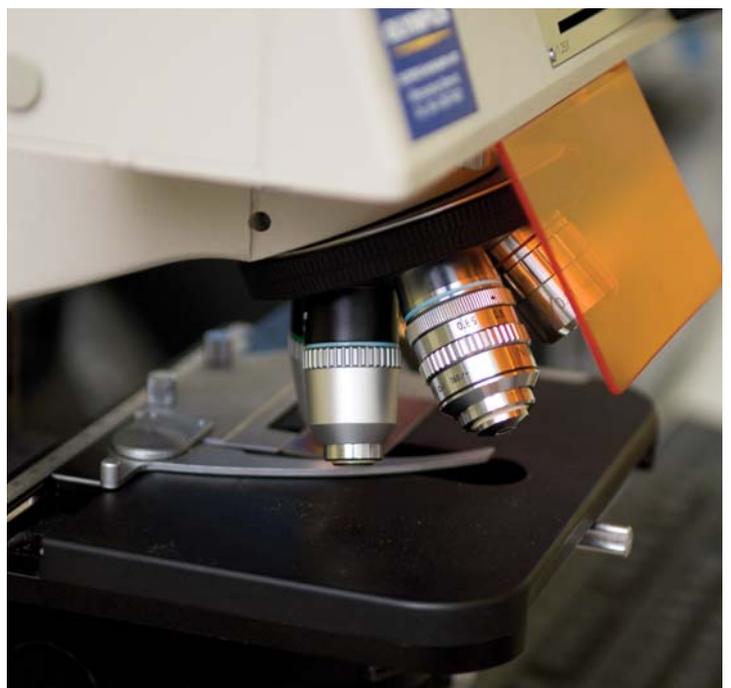
在科学钻研结果的身后是我校钻研人员的**潜能**，在这里工作人员的**创意**和**耐久力**。

5 号图: 全职教师以及拥有科学头衔人员的变化(2005 - 2010年)



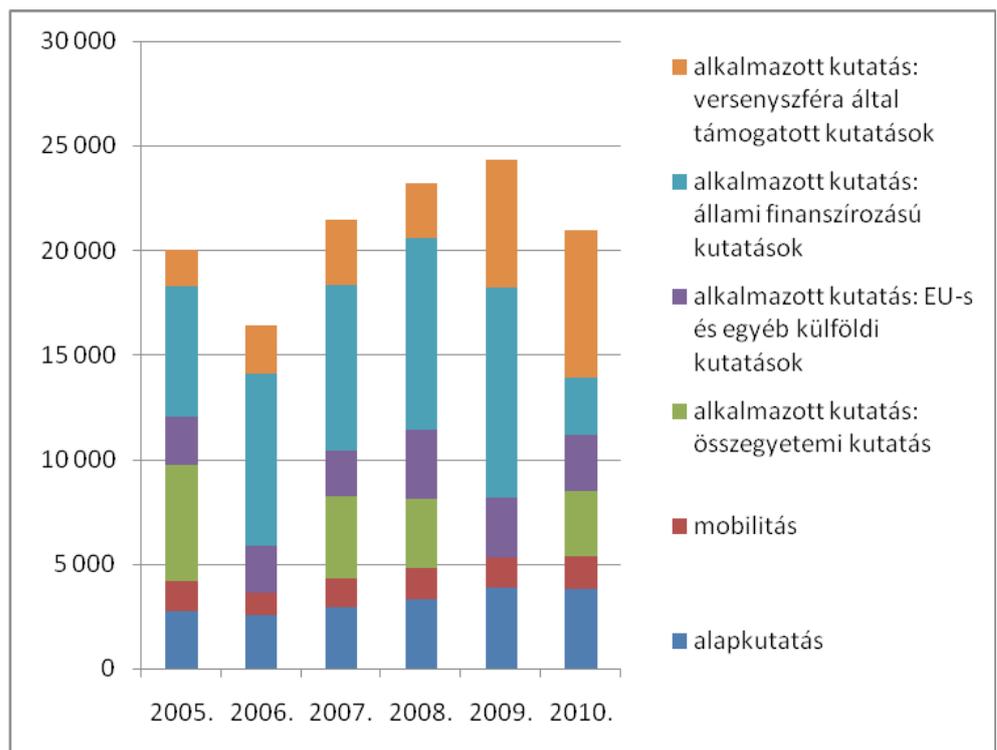
塞格德大学与匈牙利科学院塞格德地区委员会有着紧密的合作。科学园地区委员会里聚集了完成科学业务的人员，与州级地方政府机构的关系良好，有着直接的，经济方面的合作。通过科学，专业论坛，会议，研讨会，等保障南部地区的发展。

塞格德大学作为我国的钻研大学之一是科学发展的旗舰。在这里进行的钻研项目对于我们的未来都是有直接关系的。我们成功的证据为塞格德大学在2011年的**知识成就产业**中有1项使用实验，28个专利保护产权以及2个电脑编程而组成，这些成就作为我们共同的知识产权而为我们的发展服务。本校主要通过知识成就专利协议框架而得到其利润。



本校在2007和2010年之间使钻研工作而创建的盈利为1950万美金。我校**工业合作伙伴**委托中最主要的领域为激光诊断以及物质科学实践, 医学诊断系统, 药理学以及药物化学活性物质开发, 植物化学, 生物科技, 环境科技目的物质科学研究, 以及社会科学的研究。

6 号图: 研究支持(每年收入; 千美金)



获得的科学以及钻研支持将大学实验工作的机会翻了多倍。通过投标赢得的资金在赛格德大学无论是在科学基础设施开发方面, 还是在科学结果宣传方面都是非常成功的。

为了加强塞格德大学科研领域的竞争力特别协助**跨学科及多科性研究小组**。在2004和2010年之间有三个科学共同思考结果使用中心曾在我校运转, 为了此思维的遗产在2009年和2010年又成立了两个新的跨学科及多科性研究小组。

## 1 号表格: 我校研究中心钻研工作的科学领域

校内研究中心	运转时间	科学领域目标
大平原南部生命以及物质科学合作研究中心	2004 - 2009年	医学成像, 美容学, 生物治理-生物转化, 废物利用
大平原南部区域神经生物学知识中心	2004 - 2009年	病态蛋白质聚集病人疗法的研究; 伤神病人以及神经内分泌过程的药物治疗; 神经组织退化的临床现象病理; 精神病人的功能基因组及蛋白质组; 主要蛋白质标记; 神经系统病情的早期认识, 诊断发展
环境以及纳米技术地区知识中心	2005 - 2010年	环境技术, 纳米技术, 生物技术, 医学以及药剂科学, 信息技术
DEAK 股份集团	2009 -	医学, 工业生物科技, 纳米科技, 农业科学, 社会学
大学优秀钻研中心	2010 -	激光物理, 化学, 物质科学, 药物研究, 分子生物, 遗传基因, 医学, 自然科学, 能量学, 数学科学, 信息技术, 人文科学, 经济学

知识财产的销售协助我校在国内以及国际上保障与钻研机构以及工业企业的关系, 以及副产品企业通过大学机构成为优秀强力技术企业, 在使用研究机构的知识结果而形成, 从总公司“翻身呈现”。塞格德大学的**副产品企业业务**非常的广泛。我们的研究从激光物理开始, 通过软件市场, 生物沼气生产过程, 地热能源使用, 到医学使用领域位置都存在。



在塞格德大学有23个集群合作，其中21个位于大平原南部地区，1个位于布达佩斯，以及1个位于巴拉顿湖旁的巴拉顿弗兰德 (Balatonfüred)，通过这些集群也能够感觉到我校的地理覆盖性。集群的加入覆盖了塞格德大学的主要能力，几乎所有的科系都有自己的实践“专业”替代者。

## 在塞格德市的ELI

第一个以大能源激光为基础的国民研究大型设备：**Extreme Light Infrastructure (ELI)**，通过国际合作在三个地点，通过共同的理事会以及钻研策略而成立。在塞格德市将会建设的阿托秒研究中心会完成超速元素过程的时间研究，激光粒子加速或者激光生成的X光辐射主要在布拉格的Beamline机构，光感应核子试验则会在布加勒斯特旁的Magurelé成立的研究机构进行。非线性量子电动力学以及天体物理学的试验将会在第四个地点完成，计划将会拥有200PW的超级能源激光冲量的研究机构将会在2012年后作出决定。

位于塞格德市全名为**阿托秒光源脉冲研究机构**(Attosecond Light Pulse Source) 主要使命为在原子，分子，等离子以及物理样本中研究非常短时间的主要为飞秒以及阿托秒 ( $10^{-15}$  s -  $10^{-18}$  s) 内形成的物理和化学状况。在应用过程中还有医学鉴定过程以及粒子束流为基础的康复过程的开发。试验一部分是直接使用激光光线，另外一部分是用由激光在气体以及固体物质上制成的等离子，又名第二光源。

为2.44亿欧元的，85%为欧盟结构基础投资的项目预计在2015年将会完工整体的塞格德超级激光中心，按计划之后会在每年接待来自世界各地的上千名科学家。

ELI机构之一在匈牙利内塞格德成立时塞格德的物理学家们，博尔 (Bor)，凯驰凯美缇 (Ketskeméthy)，拉茨 (Rácz) 以及绍博 (Szabó) 教授们达到的国际认可的成就，另外认可了在塞格德市有机和无机自然科学研究的优秀成绩。其中尤其突出的有TTIK 物理学小组由欧施瓦伊 (Osvay) 以及沙特玛利 (Szatmári) 教授带领的高亮度激光试验室，在普通医学系机构以及医疗中心由巴利 (Bari)，凯梅尼 (Kemény) 以及赫待格缇 (Hideghéty) 带领的研究以及匈牙利科学院塞格德生物研究中心生物物理学机构段勒莫世 (Ormos) 教授指挥的研究。

## 1.4 校园气氛-在塞格德大学的生活

塞格德大学不只是科学根据地。学府在过去的90年里与命名的以及作为基地的城市融合为了一体。塞格德市是我国非常受欢迎的旅游目的地，在匈牙利特产，美食以及文化活动出名的中心是塞格德大学人士的第二家乡。如果您来过这个位于蒂萨河畔的城市那么您会知道大学和城市互助着为了加强边境地区的发展以及本地居民的幸福而合作。



### 塞格德大学的文化生活

大学文化活动高水平的补充了城市多彩的文化节目单，因为演出活动今日以吸引了在校园外的观众。从2000年开始举办的秋季文化活动以及从2004年开始举办的校园春季日活跃了校园生活，以及在著名的艺术家身旁在不同的表演，展览和见面会上的主角是我们校园人士。

### “运动员大学”

从1928年开始塞格德大学一共有36位学生曾经参与过奥林匹克运动会，我们为们获得的11枚金牌而骄傲。通过达到的成果可以显示到世界大学运动胜过是我们机构的成功一员。在过去的几年里塞格德市的运动活动（2006年第五届国际大学生壁球锦标赛以及2010年第十一届国际大学生划船锦标赛）而证明了在运动活动筹办方面塞格德大学也是最佳者之一。这都要感谢的是我校在得到科学成绩的同时对于竞赛以及休闲运动成绩为校园重要一员的观念。

在塞格德市学习过的奥林匹克运动会冠军们(1928-2008年)

**Littomeritzky Mária** (1952年, 赫尔辛基, 游泳4x100米女子自由泳接力), **Magay Dániel** (1956年, 墨尔本, 击剑, 男子佩剑), **Juhász Katalin** (1964年, 东京, 击剑, 女子花剑), **Csapó Gábor** (1976年, 蒙特利尔, 水球), **Ábrahám Attila** (1988年, 汉城, 划艇K-4 1000米), **Borkai Zsolt** (1988年, 汉城, 体操, 木马), **Fodor**

Rajmund (2000年悉尼以及2004年雅典, 水球), Kiss Gergely (2000年悉尼以及2004年雅典, 水球), Molnár Tamás (2000年悉尼以及2004年雅典, 水球), Janics Natasa (2004年雅典, 划艇, K-1 500米, K-2 500米, 2008年, 北京, K-2 500米), Vajda Attila (2008年, 北京, 皮艇, C -1 1000米)。

## 大学生服务

塞格德大学学生的服务系统以及在大学逗留的时间越是成功以及有效那么也会帮助学生得到更多的生活认识。**互助的人际环境会轻松的协助学生在学科之间的认识, 找工作难处的克服以及创业的帮助。**因此我校的学生除了专业知识的掌握之外在适应以及团结方面也是非常出名的。

## 人才培养

为了鼓励以及认可最佳的学生塞格德大学为他们提供科学, 艺术以及运动领域, 这样能够有机会让他们突出和取胜。**通过不同的奖学金以及支持的协调学府有效的以及成功的完成协助良好学生变成优秀学生的使命。**

### 1.5 四海为家-塞格德大学的国际关系以及国际机构构成

塞格德大学因高水平的教育-研究工作的名气拥有多彩的以及运转顺利的关系系统。研究成果得到国内以及国际认可都一直是塞格德大学的目标之一, 同样科学



经验以及使学校前进的商业以及科学关系的建立也在其中。在欧洲大学名次排行 (ARWU) 中优秀的名次 (在125-168名之间) 在欧洲联盟第七届研发框架项目中赢得了21的投标, 拥有将近两千名外籍学生, 拥有多数的外国友好大学关系, 这也能够显示到塞格德大学的优秀国际介入以及高的水平。

因**邻境合作**以及广阔的64家**友好学校关系**网络塞格德大学双边以及多变合作的参与是值得做为榜样的。对于我们的学生来说在国际项目的流动性以及互换项目的参与都不是难题: **CEEPUS** (中欧高等教育互换项目) 以及**LLP/ERASMUS**项目内的报名时最受欢迎的。在30个国家由380个大学参与的ERASMUS合作协议每年有上百名塞格德学生以及更多的外籍学生参加, 在中欧乐区域中塞格德大学在项目内与14个国家45家大学有着联系。也就是说对于塞格德学生来说打开了欧洲最好的大学以及海外大学的大门, 而增长他们的专业知识, 经验以及母校的名气。

因广泛的关系系统不只是塞格德的学生有机会出国进修, 而且外籍学生也非常愿意选择我校作为学习的地点。ERASMUS项目的学生, 英文以及德文的医学系传授, 英文牙医以及药剂师系的学生法语以及德语法律培训, 以及法语的国际学科系的学生们讲塞格德大学的美名宣传到世界各地。

塞格德大学的国际关系覆盖了全世界。欧洲以及海外的合作都能够感觉到在科学合作以及大学学生流动性的反应。因外交关系**我校变成了真正的国际会面点**, 每年有将近两千名学生选择我校为母校。

塞格德大学从**1985年开始**对于高水平知识感兴趣者**进行外语培训课程**。在三种教育层次 (BA/BSc, MA/MSc, PhD) 科系中挑选来我校的外籍学生数字在过去的几年里提高了20%。因不断扩展的结果塞格德大学的学生代表越来越多的国家: 2010年有来自**39个国家的年轻人**在塞格德大学学习。

### 在塞格德大学的主要外语培课程

英语医科课程

英语牙科课程

英语药剂师课程

德语医科课程 (本科)

法语法律课程

欧洲法律研究生课程

美国法律专家课程

德国经济法律课程

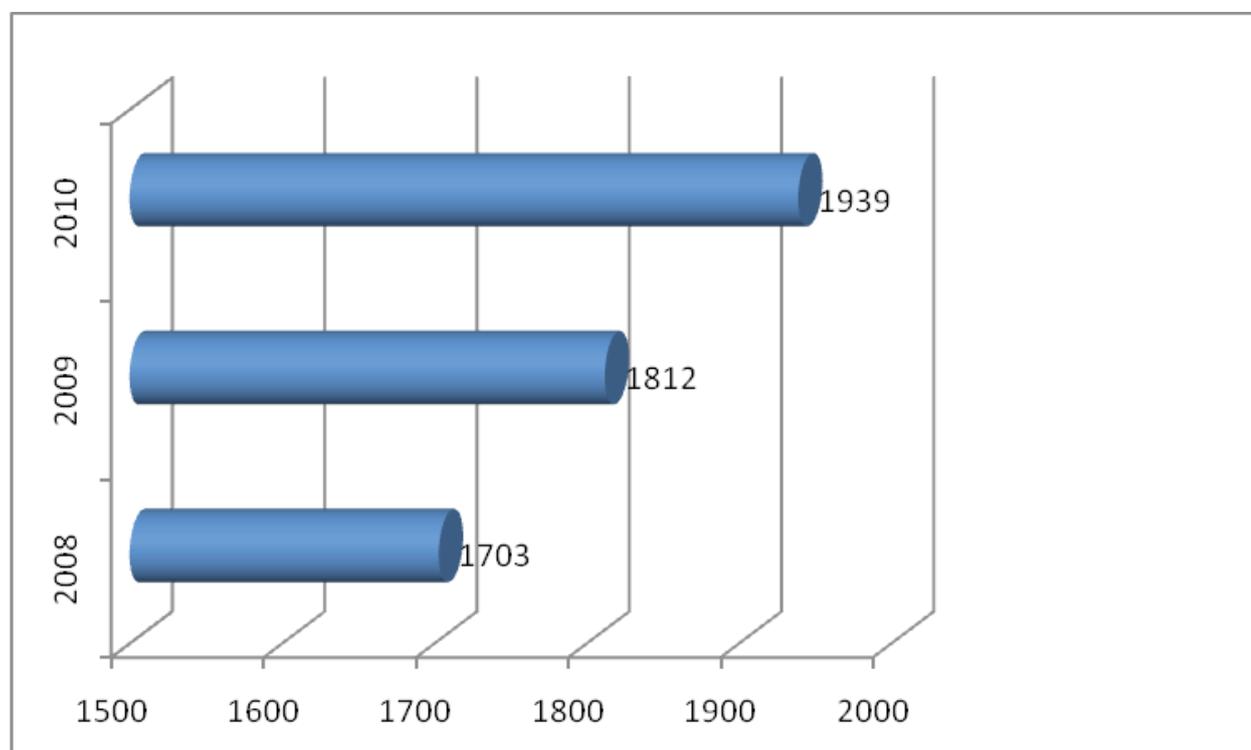
在语言科学系的外语课程

在音乐艺术系的外语专业课程

博士学院课程

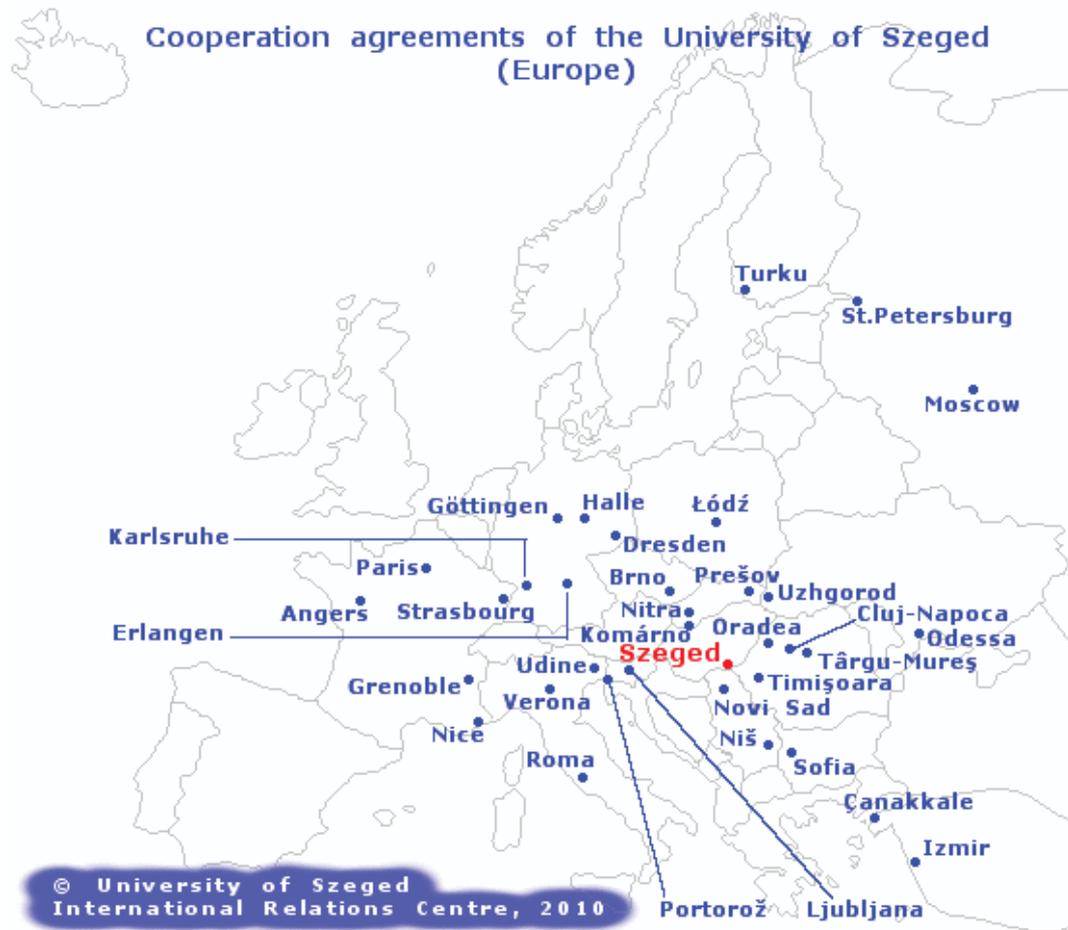
外语培课程的完整英文的列表发布在大学的网页上, 在„*Programmes offered by the University of Szeged for foreign students*” (塞格德大学的对外籍留学生提供的课程) 标题的文件内。

7 号图: 外籍学生的形成 (2008 - 2010年)

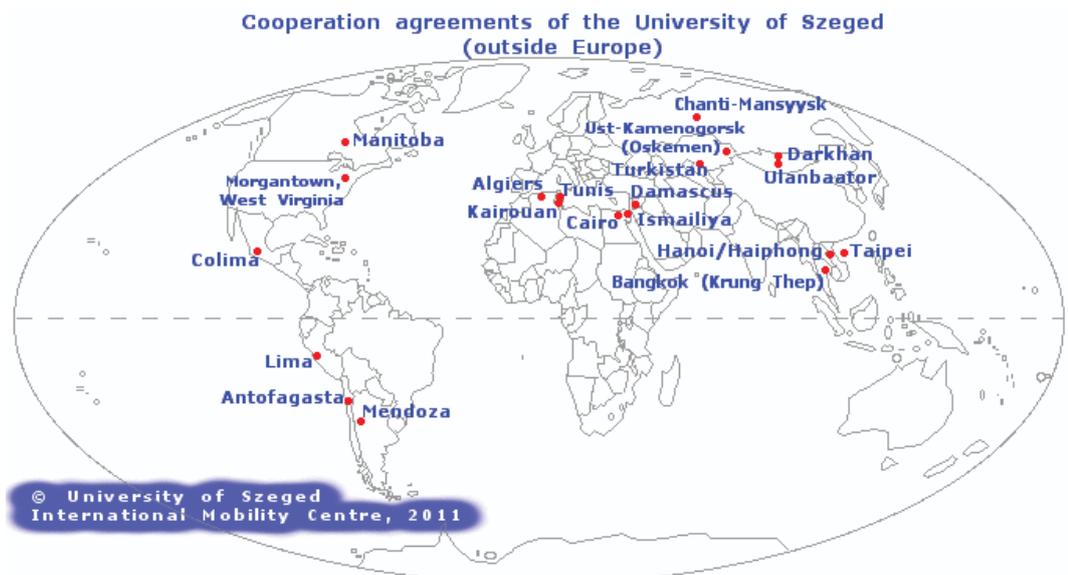


在互动项目中的活力参与是塞格德大学的一个重点, 使用自己的流动基金而支持。项目的参与者数字形成证明了塞格德大学学生的在世界各地的立足能力, 以及非常荣幸在外国学习到新的实践知识。我们为塞格德大学因奖学金机会的数字以及高的水平被称为**最佳地区网络大学**而骄傲。

8 号图: 塞格德大学在欧洲的外籍关系



9 号图: 塞格德大学拥有双边合作协议的外国机构



## 10 号图塞格德中欧大学交流项目中的 (CEEPUS) 合作伙伴



塞格德大学通过在师生流动过程中取得的业绩获得了众多国际奖赏:

2006年 由于师生流动成绩获得**欧洲质量奖**

2007年 由于组织实现流动项目而获得**公平教育苏格拉底奖 (Equal Education Socrates)**

2008年和2010年塞格德大学入选《伊拉莫斯成功事迹》(ERASMUS Success Stories) 中的10所最佳大学

2010年 **CEEPUS部长奖**

2011年 **国际合作文化质量奖**

## 11 号图公平教育苏格拉底奖 (2007年)



## 1.6 通往欧洲的大门- 塞格德大学内设的及参与的国际培训中心

## 塞格德大学的欧洲研究中心 (简称SZTE ETK) - 设立于塞格德市的法语国际培训中心

1998年, 经过欧洲委员会匈牙利代表处及外交部协议, 塞格德大学欧洲研究中心在Phare项目的框架内建立。

欧洲研究中心目前拥有员工12人, 其中教师兼研究员9人、项目经理2人、教学组织者1人。该机构的课程范围内还有一位来自于法国的和一位比利时学者开展教学科研工作。

欧洲研究中心核心业务:

1. 欧盟有关的课程模块教育 (欧洲共同体法律、经济和政治一体化、机构历史等)
2. 培训进修人才;
3. 完成科学研究项目 (博士、教授科研项目)
4. 与国内外欧盟研究工作机构合作
5. 联系中央及地方政府各部门、非政府组织 (基金会、匈牙利投资及贸易促进局、区域代表机构等), 开展合作项目

欧洲研究中心主管国际关系培训项目。塞格德大学在社会科学、历史学、法学、政治学、经济学以及地理学领域上取得的科研成果和教育经验形成了规范的和系统的专业良好基础。完成这方面的任务，参加科研和教育工作的教师有着充分的知识和经验。

国际关系本科专业是2006-2007学年开始的。2008年起国际关系硕士专业、欧洲研究和区域研究（地中海、拉丁美洲）学科领域开始招生。本科专业每一年有将近一百名学生开始学习，去年五十余名硕士生在全日制教育范围内开始学习。

塞格德大学国家与法率系1998年以来有法语专业。一开始与法国巴黎第十大（Paris X Nanterre）联合运转的法国及欧共体法律专业招生。在注意到这个专业很受欢迎，学生兴趣增加、毕业生就业成功后导致塞格德大学欧洲研究中心与里昂第三大学（Lyon 3 Jean Moulin）欧洲研究中心在2005年签署合作协议。因此使得这所大学可在匈牙利和广泛的区域招生校外法语欧洲法律硕士专业。毕业生将获得里昂第三大学的欧洲法律硕士学位毕业证书。硕士培训在保留中欧专业的同时集中到国际及欧洲研究。新的法语国际关系学硕士培训于2011年通过学术评审后变成了独立专业，因此毕业生在完成法语的硕士培训后拿到法匈双语硕士学位证书。欧洲研究中心依靠国际交流确保法语培训高水平。例如，为了支持2012年秋季学期开始的课程，与法国高等院校里尔政治学研究所（Institut d'Etudes Politiques de Lille）签署了新的协议。这所著名的里尔高等教育机构同意给塞格德大学这个培训项目的毕业生除了匈牙利毕业证书外还获得里尔大学的硕士毕业证书。作为进一步的教育合作伙伴我们还会引进鲁天主教大学（Louvain-la-Neuve）。

欧洲研究中心还有其他法语培训项目。通过欧洲一体化及文化进修及补充培训项目协助学生硕士培训前的准备。这些培训课程的设置过程中注意到了人文科学、经济学、法学以及国际关系学学生的需求。自从2008年以来，欧洲研究中心给法学学生提供法语专业法学家以及法律专业笔译培训。长达四个学期的研究生教育的目的是除了让学生更加深入的掌握在法国法律及欧洲法律上的知识外，还帮助他们通过掌握语言和翻译学理论获得专业翻译家需要的知识。



欧洲研究中心还组织举办众多法语研讨会，圆桌会谈。其中最杰出的是2009年以来举办的名叫欧洲夏季大学的活动。这个活动每年有五十多名来自于欧洲各国的学生参加。在研讨会上主要是从业专家用法语演讲。2011年的塞格德大学 - 欧洲夏季大学活动在巴黎举办，2012年的活动将在塞格德举办。法语国家大学协会(AUF)经常协助塞格德大学欧洲研究中心举办的夏季大学。

2007年春天，在欧洲委员会的支持下塞格德大学国家和法学院欧洲研究中心的框架内创建了欧洲信息咨询站EUROPE DIRECT (ED)，因此塞格德也加入了欧洲委员会第二代信息网络。这是匈牙利唯一在高等教育机构框架内设立的欧洲信息咨询网点。欧洲研究中心一贯对跨教育的项目和业务开放，通过创办塞格德EUROPE DIRECT网点，在欧盟和大学及其区域之间创造了又一个连接点。

2005年，欧洲研究中心还启动了“一体化俱乐部”系列活动。通过这个活动希望给大学各院系学生、教师和大学外的感兴趣的人士提供有关欧盟现行情况的一手信息。这几年，许多大使、欧洲议会议员、欧洲委员会、国内外政府部门专家应邀前来演讲。

塞格德大学欧洲研究中心是一个发展活跃的国际化教育体系的代表，给国内外（欧洲及海外）学生提供机会用外语深入掌握有关欧盟的知识且获得匈牙利和外国毕业证书。



## 塞格德大学范围内以及在其协助下运行的其它近代拉丁语言培训中心

塞格德大学不少院系用外文培训人才。英语课程与国际趋势接轨，而德语培训继续中东欧历史传统。我们还一定要强调塞格德市及塞格德大学在匈牙利的特点：在这里法语和意大利语的加强教育以及用法语提供专业培训项目在大学内外有着悠久的历史传统。其中最主要的是以上详述的塞格德大学欧洲研究中心。还值得一提的是，塞格德意大利文化中心（Centro Italiano di Cultura, Szeged）、法语联盟（Alliance Française de Szeged）中心以及塞格德大学人文科学院的欧洲-地中海教育科研合作项目。后者从法语国家大学协会（AUF）以及由于塞格德大学入盟而获得的AUF资助。（比如MERST项目）

### 塞格德意大利文化中心 - Centro Italiano di Cultura, Szeged

塞格德意大利中心是2001年作为布达佩斯意大利中心下属单位而成立的。意大利名誉领事也在这里工作。这是一所非盈利文化教育机构。2005年起意大利文化中心由意大利国家通过匈牙利意大利文化中心（Istituto Italiano di Cultura per l'Ungheria）融资。

塞格德意大利文化中心与塞格德大学，特别是其意大利语系有着非常密切的合作。

中心主要目标是在匈牙利大平原地区南部宣传推广意大利语及文化。

其主要业务及活动如下：

- a) 意大利语教育（分为多个小组）
- b) 意大利语或者意大利文化有关的电影观赏系列活动
- c) 意大利语或者意大利文化有关的演讲，图书首发式
- d) 组织举办意大利艺术家参与的音乐会、展览会，以便介绍意大利艺术家作品
- e) 其它活动（中大大学生意大利语比赛）
- f) 意匈交流活动（对在生活于匈牙利的意大利公民开放）

### “Alliance Française”塞格德法国文化联盟（简称AF Szeged）

这是间接属于法国外交部及布达佩斯法国文化中心监督指导的机构，是塞格德最主要的独立非盈利法国文化教育机构，是一所公共教育文化协会。二十多年来和

意大利文化中心和諧共处在市中心的一座建筑里。塞格德法国文化联盟的总部也是法国名誉领事的总部。

塞格德法国文化联盟 (AF Szeged) 与塞格德大学, 其人文科学院 (SZTE BTK) 以及其法语文学系紧密合作。AF Szeged的现任主席是人文科学院长, 副主席是塞格德大学国际交流经理。其许多员工和老师也是塞格德大学的教师。AF的国际化水平比较高: 兼任执行经理的法语母语的讲师的薪金由法国承担。联盟自己承担两名匈牙利员工 (一位全职教育组织者和一名兼职活动组织者) 的工资。为了完成教育义务, AF Szeged还与11名教师签订了合作协议。

塞格德法国文化联盟的主要任务如下:

- a) 组织举办法语课, 国内外大型语言考试前复习课、组织举办语言考试、口笔译服务
- b) 通过培训课、教材、奖金、比赛组织、出版发行独立刊物推动国内学校里的法语教学。
- c) 通过推动相关的组织的建设 (比如图书馆、媒体库、电影俱乐部、展览厅、礼堂等) 以及加入法国和国外文化宣传网络推广书面、视听或者其它法语资料。
- d) 组织举办法语和匈语文化和教育活动 (演讲、音乐会、展览、研讨会、学术会议、比赛、戏剧演出、文学活动、各种聚会及电影俱乐部。)
- e) 在国内筹备对法国或者法语国家的专业和学习考察团, 语言学习团。
- f) 开发法国和匈牙利文化交流的新合作方式及完善现有的合作。

**受法语国家大学协会 (Agence Universitaire de la Francophonie, AUF) 支持在塞格德大学人文科学院设立的项目为基础的欧洲 - 地中海培训 - 研究中心 (EMK)**

塞格德大学人文科学院多年以来实施升级的地中海及欧洲-地中海区域研究国际合作项目。

2009年以来, 在三边国际合作的基础上受权成立水平更高的, 项目为基础的欧洲-地中海研究中心 (EMK)。成立该中心的集团除了塞格德大学人文科学院的不少系外, 还有突尼斯 (Université de la Manouba, Tunisie) 和黎巴嫩学校 (Université Saint-Joseph de Beyrouth, Liban) 参与。这个研究中心的教育和科研工作由法语国家大学协会 (AUF) 在 „Projets méditerranéens de coopération scientifique inter-universitaire (MeRSI)” 项目的范围内运行。由塞格德大学人文科学院协调的三边项目的科研活动 (主要是博士和博士后科研工作) 外, 还联合开展硕士级法语教育工作。该项目的主题: 《中东欧和地中海地区的少数民族》

## 2. 塞格德 - 阳光之城

### 2.1 简介

塞格德是匈牙利第三大城市，构成匈牙利大平原地区经济、科学和文化中心。这座欧盟东南边境城市由于靠近匈牙利、塞尔维亚以及罗马尼亚三国边界，所以起一种“门户”作用。塞格德坐落于蒂萨河及马罗什河交叉处，离布达佩斯170公里，在国家和国际交通主干路边。人口不断增长，已达到170 000余人，面积达281平方公里，平均人口密度为603人/平方公里。塞格德是一座宜居之城，被誉为阳光、文化节、青年、科学以及文化之乡。塞格德其毗邻区是该地区的智慧中心，其教育文化体系和科研基地获得了外国科学界的认可，具有较大的竞争力。



### 2.2 历史概括

今日的城区最早大约在24 000年前有人居住。蒂萨河及马罗什河河口最早的小型居民点是公元前6世纪在河心岛形成的。有文献记载证明，公元2世纪此处已有个城镇。罗马帝国为了监督马罗什河运的原料（木材、石材、食盐、以及贵金属，特别是银）的贸易开发了这座城镇。匈牙利民族大约是9世纪末迁入喀尔巴阡盆地。占领这个盆地以后，正好在塞格德附近举行了一次大会并划分了土地。塞格德市的名称最早是1183年，在一个皇家特许证上可看到。当时叫做“Cigeddin”（齐盖丁），意思是“岛屿”或者“河心岛角落”。两种解释都与水有关的。1247年，塞格德提升为城市后很快建造了一座堡垒，之后一直到19世纪起了重要军事作用。1498年，由于经济发展受王国自由城市权力，因此达到了中世纪城市发展的最高水平。16和17

世纪处于143年奥斯曼帝国统治下的城市发展速度变得缓慢。由于毗邻区的被销毁的农村居民迁入了提供一定程度上的安全感的塞格德，所以城市没有失去其重要性。18世纪初，在赶出土耳其统治者后，城市领导收回了其原有的特权，比如王国自由城市地位。有关的权利书是1719年5月21日由卡洛伊三世奥地利皇帝兼匈牙利国王签署的。所以匈牙利上个世纪八十年代政治制度变化之后，5月21日举行纪念这个事件的塞格德日。19世纪是塞格德经济发展阶段：蒂萨河上汽航运输开始，铁道也通达赛格的，因此当地工业发展得到了进一步的推动。这时候举世闻名的Pick工厂开始生产塞格德的特产腊肠。1879年遭受的大洪水给塞格德造成了最大的灾难：中世纪的镇全部被洪水消灭。六千余房子中只有256个基本上无损。城市的7万居民就一夜变得无家可归者。当时的国际合作给我们现代人也作了好榜样：32个国家捐款支持重建工作，花了很短的仅仅四年半的时间创造了一座全新的模仿当时现代城市规划的具有环路的林荫道结构的当代塞格德市容。第一次世界大战之后，新国界划分规定在城市附近，城市居民长期受到了它的不良影响。工业化是20世纪末开始的，这时候开始开采城市郊区的石油及天然气。1962年起，塞格德当成琼格拉德州州府及匈牙利大平原南部最主要的城市。



### 2.3 塞格德在欧盟区起到的作用

塞格德在大平原南部地区是促进经济增长和就业的动力，不仅在塞格德区域又在南平原区域以及正在组织的所谓的多瑙河 - 科勒什河-马罗什河 - 蒂萨河为界线的欧盟区 (Duna-Körös-Maros-Tisza Euro-régió) 起到区域和经济组织者作用。

赛格的是匈牙利面积最大的区域，即 18 338平方公里大的南平原区的中心城市。南平原区是国家人口最多的区域，人口达全国的13.3% (134.2万人)，人口密度达73人/平方公里。坐落于国家南部及东南部地区的巴奇 - 基什孔州和琼

格拉德州自然环境及自然资源丰富多言的平原区，离海拔的高度那里都不超过200米。

塞格德所在的州是国家东部地区经济较落后的周当中经济发展水平格外突出的。琼格拉德州是国家东部地区的最具创新精神的，招商条件最齐全的州。

塞格德是拥有42.4万人口的琼格拉德州的州府，因此也担任包括11个居民点的20万人口的所谓的塞格德小行政区的主管任务。值得注意的是，半径为30公里的圈子里（也就是说，半小时的车程内）有着 塞格德（Szeged）、毛科（Makó）、霍德梅泽瓦沙海伊（Hódmezűvásárhely）、基什泰莱科（Kistelek）以及莫拉豪洛姆（Mórahalom）总人口为25万的5座城市，这就构成相当大的消费市场。

南平原区以及琼格拉德州经济和竞争力相关的指标当中研发有关的数据十分杰出，仅次于中央区域的成果。

除了决定性作用外，塞格德还越来越大的程度上担任匈罗塞三国地区构成的多瑙河 - 科勒什河-马罗什河 -蒂萨河为界线的欧盟区的协调任务。塞格德在巩固这个区域的合作组织起到了积极的作用。

塞格德近地以及广泛的影响今日仍然完成较大的国际和国内货物运输规模，且由于基础设施条件改善、国际交流增加以及经济水平的提高，在这方面将会取得大幅度的增长。

## 交通运输条件

塞格德坐落于国内和国际交通主干线交叉处。由于理想的地理位置我市将欧盟与周边国家连接在一起。西南方向的、连接柏林和亚得里亚海及巴尔干半岛的、中东地区及小亚细亚的交通运输渠道就分岔在这里。

近几年，落实了几个重要的投资，所以城市的交通条件得到了大量的改善；水陆空铁运输基础设施齐全。

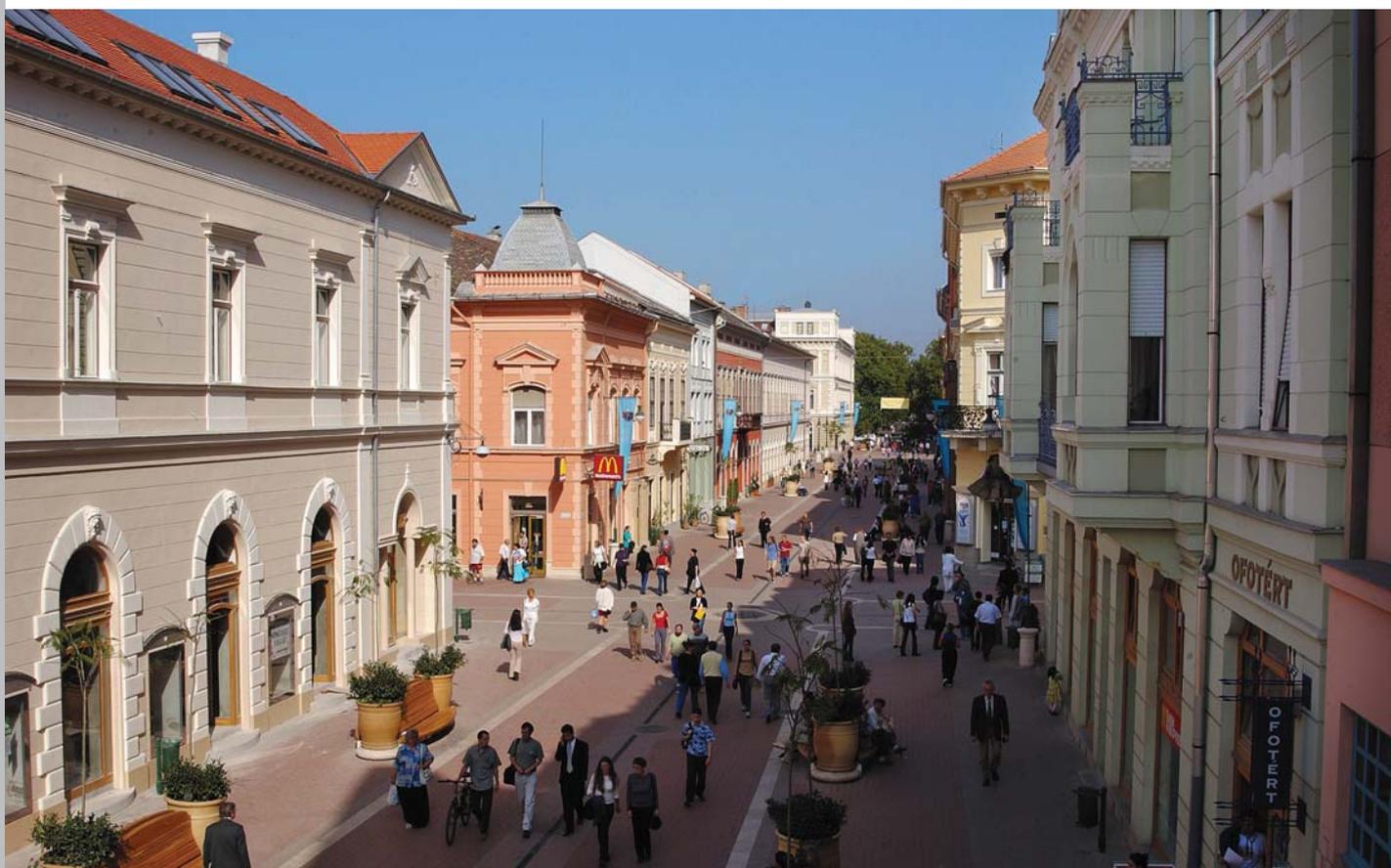
2006年三月份M5高速公路已延伸到国境，所以无论是欧洲其他地方还是从国家南方边境来到达我市既方便又快捷。李斯特·费伦茨国际飞机场距离仅1个半小时的车程。2006年绕城路西段也建成了，这样5号干路通往苏博蒂察的路段可不经居住区而畅通行驶。绕城路第三段将城市毗邻区居民点与经济联在一起：M5高速

路、飞机场以及不断地扩大的物流服务中心被连接。2011年春季，M43高速路的绕城路段投入使用，将往东南欧洲的货物运输迁移到市外，因而创造一个新的和安全的通往罗马尼亚边境区的交通环境。

穿过城市的E75和E68号国际干路被鉴定为免税道路。这两条路上（离塞格德15公里处的是通往塞尔维亚的勒斯凯（Röszke）以及57公里处的室通往罗马尼亚的瑙吉劳克/Nagylak）国际客货流量较大的过境站游客及货物都可以过境。离塞格德二十公里处还有些客货流量较小的过境站在贾洛（Gyála）和基什佐姆博里（Kiszombori）。穿过城市的还有一级5号和二级43、47以及55号干路。

市内设有33个加油站以及3200个市中心泊车位。该地区第一个全自动5层的151泊车位的车库在市中心24小时运行。除此之外，还建造了另一个车库和ARKÁD购物中心1350泊车位的地下车库。

铁道路还将塞格德、布达佩斯、贝凯什乔包（Békéscsaba），迈泽海杰什（Mezőhegyes）以及苏博蒂察（塞尔维亚）直接连接。基什孔多罗日毛（Kiskundorozsma）设立的滚动道路站在奥地利韦尔斯（Wels）及意大利塞泽纳（Sezenna）之间可提供联运服务。滚动道路站设有货车泊车位150个。



坐落于城市以西的55号国干路南侧的国际飞机场商业、私人以及体育航运条件齐全。设有适合中小型飞机混凝土跑道的飞机场使得塞格德，其毗邻区和匈牙利以及世界各地交通简便。

塞格德名叫迈登采什 (Medencés) 港口是国家六大内河港口之一。蒂萨河到塞格德的河段可使用1500吨的船载航运。在蒂萨河市中心段还设有游船专用港口。航运主要可适用于该地区生产的过多粮食的运输。这个运输方式目前主要是塞尔维亚和匈牙利船利用。水上申根过境站设立于迈登采什 (Medencés) 港口。

## 物流中心

由于良好的地理区位，许多国际和国内运输渠道汇集在塞格德。靠近的国境也给城市确保匈牙利和欧洲的战略性以及过境方面的角色。

欧盟成员国和毗邻国家之间的贸易内塞格德起到的作用越来越高。超越城区的交通和经济网络确保罗马尼亚和塞尔维亚的直接连接。难怪，匈牙利计划的十大物流服务中心当中一个建设于这里。

2004年，在中央政府有效的支持下，在M5高速路和绕城路的交叉处水、铁、陆运比较集中的—个面积达45公顷的地盘开始起步物流服务中心的建设。这个能够为增加货运服务的物流中心是本市和我国最大的一家货运公司共同开发的。五年内分为三期实现的塞格德物流服务中心已变成了基础设施全国最佳的，规模最大的，能够充分利用地理区位优势物流中心。在这里建造的配备先进水平的物流基础设施能够给整个欧洲和东南之间的货运提供验关、仓库贮存、包装等服务。物流服务中心将给许多投资项目确保适当的背景条件。所以城市在物流方面起到的区域性作用将会提高。除此之外，塞格德还设有1.65平方米的开放式保税仓库。

**市内的生产制造产业已有相当大的传统，因此就业较稳定。**

这个区域的工业化低于国家平均水平。城市经济的支柱产业为加工业，特别是食品、纺织品和复转、化工、玻璃以及建材制造业较强。众所周知塞格德Pick香肠和红椒粉之乡。

塞格德企业提供本州建材业生产的三分之二，其中一家比较重要的是运营第一塞格德工业园的KÉSZ有限公司。

良好气候和优质土壤也支持高水平的农业文化形成，植物栽培、红椒种植以及其它园艺技术比例较大。城市保留的一些河支流还进行大规模的养鱼业。基什孔多罗日冒(Kiskundorozsma)设有蔬菜批发场、城市以南建设了现代化的花卉市场。

城市管辖区还有较大的石油和天然气开采。自从2010年起，匈牙利战略天然气储备主要在塞格德管辖区的瑟赖格地下(Szegreg)。以15亿福林投资形成的深达1800米的地下战略储备设施能贮存12亿立方米天然气。

城市经济结构能够给当地居民确保较稳定的就业机会，除此之外，由于其中心作用还能给员工较多的大型企业提供良好人力资源管理条件。若出现特殊劳动力需求，那么可以依靠附近的霍德梅泽瓦沙海伊(Hódmezővásárhely)和毛科(Makó)居民通勤往来解决。琼格拉德州内由于塞格德的中心作用，经济和机构网络密度最高，全州人口的四分之一生活，员工的将近一半(41.3%)工作在州府。

塞格德在所有类国民经济产业在州内都占有优势。91%适合参加工作年龄的居民都被雇佣。员工大部分在加工业工作。由于担任跨市跨州的医疗、高教服务的机构和城市担任的南平原中心地位，塞格德医疗、教育和行政领域上的最大雇主。

## 2.4 在知识的基础上创造价值

城市的教育和科研基地极为杰出，在创新和技术转让方面特别能发挥区域性的作用。教育，特别是高等教育以及其研发工作是确保本市活跃发展的战略产业。

塞格德是匈牙利第二大教育研发基地，仅次于布达佩斯。这里五万个学生数量达一个中等大的匈牙利城市人口。教师的数量也就等于一个村镇人口。

塞格德在教育方面起到的重要作用在高等教育最突出。各高等教育机构已融合于设有12个院的塞格德大学。



大学的基础设施在不断的发展。约热夫·奥迪拉教育及信息中心是一座可容纳1300个人的会议中心，是本地区规模最大的类似机构。

高等教育主要是以国家和法律学、医学、牙医学、人文科学、保健学、经济学、药剂学、自然科学、 师范教育、理工教育以及音乐教育为主。

本市各教育机构注重外语教育。所以设立有5所双语学校。

本地区领先软件研发中心、企业以及技术转让机构2007年成功成立了南平原区软件产业集群。创建产业集群时将软件质量、嵌入式及移动系统、人工智能以及医学信号与图像处理价值链确定为重大领域。

赛格德高等教育全国公认的水平由高水准的研发背景支持的。生物工程、信息技术以及新材料为特征的塞格德学术环境与南平原地区经济的支柱产业，即农业、食品加工业以及医疗卫生挂钩。在这里进行的一些研发项目（比如生物科研工作）具有国际意义的。

获得科学院院士、通讯院士或者学术学位的人的数量特别突出。声名远播的匈牙利科学家圣捷尔吉·阿尔伯特1937年由于在这里取得的研究成果而获得了诺贝尔奖。

研发机构体系规模仅次于首都布达佩斯。以178个研发单位和1500多个研发岗位本市在所有首都外的城市当中占第一位。南平原区研发经费的65%就在琼格拉德州塞格德市产生的。

市内设有三所国际知名度较大的研究所，在生物科学、生物化学、生物工程以及农业领域完成基本研究和应用研究。匈牙利科学院塞格德生物科学中心主要进行基础研究，比如全世界都在重视的基因研究。谷类作物研究公益公司南平原区作物育种中心的研究成果公认为代表国际一流水平的。鲍伊·佐尔坦应用研究基金会生物工程研究所的任务是协助研发成果得到实际应用。

塞格德的智力资本，“知识库”优秀。塞格德大学不仅能够确保学术和设施方面的条件又能够将年轻人才集中，也就是说，具有国际竞争力的和创造力的人才在不断的诞生。这些年轻人当中不少留在蒂萨河畔的这座城市，在这里开始生涯，在培训过程中开始的研究项目在这里结束。所以说，塞格德不缺乏人力资源。

市内有着大量的优秀专业人员。塞格德在文化水平方面也达到了全国最佳标准。塞格德各所高等教育机构每年有近8 000个毕业生，他们在劳动市场上都是有潜在的员工。其中经济学毕业的有650人、拿到IT毕业证书的有340人。

本市外语教育也在迅速发展。越来越多的机构提供中高等外语培训课。因此本市参加工作的员工40% (26 000个人) 都能讲最少一门外语。

本市一个关键的优势在于工资成本低于布达佩斯。

## 2.5 塞格德的国际交流

塞格德市是开放国际交流广泛的城市，其历史和现在使得对国际交流的需求自然的产生。自从中世纪以来，塞格德是一个多语言的多民族的城市。潜入这里的交换货物商人通过他们的商品而得到繁荣，而他们带来的多种生活观、多种语言和文化造成的独特混合使得城市精神充实。塞格德有意识的完成友好往来。与17个友好及伙伴城市在多种不同领域开展合作。

### 塞格德的友好城市

1.	英国剑桥，签订于1987年
2.	德国达姆施塔特，签订于1990年
3.	黑山科托尔，签订于2001年
4.	塞浦路斯拉纳卡，签订于1994年
5.	比利时列日，签订于2002年
6.	波兰罗兹，签订于2004年
7.	罗马尼亚特尔古穆列什，签订于1997年
8.	法国尼斯，签订于1969年
9.	乌克兰敖德萨，签订于1957年
10.	意大利帕尔马，签订于1988年
11.	克罗地亚普拉，签订于2003年
12.	乌克兰拉霍，签订于1939年，1997年重订
13.	塞尔维亚苏博蒂察，签订于1966年，2004年重订

14.	罗马尼亚蒂米什瓦拉，签订于1998年
15.	美国托莱多，签订于1990年
16.	芬兰图尔库，签订于1971年
17.	中国渭南，签订于1999年

在对外交流的过程中塞格德自治政府优先考虑与周边国家靠近国境的，地理相差不远的城市建立合作，特别是因为这些地方居住的有大量匈牙利族的居民。本市和罗马尼亚蒂米什瓦拉及塞尔维亚苏博蒂察有着的确紧密的交往。我们过去和现在都能够一起参与许多边区的项目。我们极为重视旅游合作项目以及共同开发动物园的合作项目。工商会与蒂米什瓦拉及苏博蒂察的合作伙伴携手实现一系列边区商业合作项目。本市音乐学校与蒂米什瓦拉及苏博蒂察的伙伴每年一起举办音乐会。

在合作的这些年中，我们注意到了，只要双方条件差不多合作就能够顺利进展。大学间的初步联系往往也变成长期合作。塞格德大学和友好城市教育机构有不断的师生互派交流项目及合作。在这里，值得一提的是与剑桥和图尔库市开展的非常活跃的大学交流。与尼斯和达姆施塔特的合作也值得强调。塞格德大学法国、德国及美国法学教育同样成功。医科院还能用英语和德语就读大学获得医学毕业证书。为了这些培训，我们获得了有关城市的有效协助。

非政府组织、协会和少数民族自治政府的协助也不可缺少。这些机构独立也开展一些双边合作，而且实现一些杰出的注意。在“塞格德之日”，市政府以“为塞格德市国际交流贡献大奖章”向这些机构贡献最大的代表表示谢意。

友好城市交往建设方面私人动员和公民运动也起一定的作用。有趣的是，我市英国伙伴，剑桥市只有两个友好城市，而且这两个城市都是大学城：一个是塞格德，另一个是海德堡。两个城市都设有非常兴奋的公民组织（Cambridge - Szeged Society 及Szeged - Cambridge协会）和“扶轮国际”分社支持交往。

八十年代末，匈牙利更新的外语教育中首次利用了与达姆施塔特的交往。组织了戏剧表演团，合唱团、音乐团和学校之间的频繁交流活动。这些活动的实现中我们得到了塞格德德意志少数民族自治政府的大量支持。达姆施塔特的德国-匈牙利协会也不懈努力推广塞格德和匈牙利文化。

与法国和比利时友好城市共同举办文化活动，比如展览、法国电影节或者体育比赛时，我们总得到法国文化联盟(Alliance Française de Szeged)的支持。塞格德法国文化联盟是1991年成立的。每年录取将近200名学生。该组织致力于宣传文化、艺术以及法国艺术家，其不懈努力推介法国文化作品：古典、民间和当代音乐，过去和当代作家、画家、思想家和哲学家。塞格德法国文化联盟的另一个任务是实现法匈文化合作和交流项目。联盟成员已有100余人，总部设立于杜戈尼奇广场2号(Dugonics tér 2. )，与意大利和罗马尼亚文化中心同一个楼内。

意大利文化中心是2001年九月份开业。其总部位于市中心杜戈尼奇广场历史最悠久的沃伊道住宅楼(Vajda-ház)。该文化中心是在意大利文化中心、塞格德州级市以及塞格德大学的合作下创立的。其目标是通过组织作家演讲、图书首发式、会议、展览、音乐会以及语言课向塞格德、周边州以及边境外的居民点推广意大利文化语言。

2007年以来，罗马尼亚总领事馆外，布达佩斯罗马尼亚文化中心唯一的外地代表处也是与上述两个组织同一个楼内运行。邻国文化的推广是其主要目标，以展览、音乐会组织积极参与塞格德的平时生活。

有众多领域连接着图尔库和塞格德。从塞格德当代芭蕾舞团演出，夏季塞格德文化周活动开始，到音乐学校合作为止合作项目丰富多样。2011年，画家文克莱尔·拉斯洛(Vinkler László)诞生一百周年之际举办的展览由于图尔库帮助芬兰观众不仅在图尔库又在赫尔辛基可观赏其作品。

60年代我们有幸与波兰友好城市罗兹交朋友。长期以来于塞格德运行的波兰少数民族自治政府为照顾(主要涉及到文化和旅游领域的)交流提供大量的帮助。

在Biopolis观念的基础生开展的学术合作的意义极为重要。剑桥、达姆施塔特和图尔库的科学园以及塞格德的生物工程研究工作坊之间的合作看起来很有发展前途，其意义展现于塞格德医疗中心大项目的实现方面。

除了上述城市之外，2008年以来与另一个大城市，与上海开展了合作。参加中匈友好城市交流大会的上海代表团拜访塞格德后，我方2008年夏天互访。在此过程中双方达成共识开展合作对双方都重要。松江区区长孙建平在自己的办公室会见了塞格德代表团且很高兴地接受了匈方的提议。双方合作的主要领域：大学间的研究员和学生交换、旅游合作、研究机构之间的合作，生物工程及医学方面的合作。对

塞格德投资建议的进一步领域如下：酒店业、贸易（塞格德物流中心）、再生能源（比如太阳能板的生产）。对中方来讲，塞格德是最佳选择，因为匈牙利是申根协议成员国，且能够为中国科学研究基地开展门户，使得他们能够和著名西欧研究所（比如剑桥）取得联系参加欧洲的研发网络。

塞格德通过其积极性获得了广泛的多方面的国际认可。在这方面，值得一提的是2004年获得的国际气候联盟“Climate Star”奖状。这个奖项是因为装修城市医院时安装的，匈牙利独一无二的800平方米太阳能集热器而获得的。1997年和2003年之间，装修大水灾后建造的世纪之交折衷派和新艺术派风格的市中心时，恢复了各建筑正面、雕塑及路面因而恢复了原来的市容。由于这个装修项目Europa Nostra联盟2004年给塞格德颁发了文化遗产保护最高奖项，即Europa Nostra大奖。



2006年作为第一个，至今为止也是唯一的匈牙利城市获得了欧洲理事会最高级别的奖项：欧洲大奖。欧洲理事会1955年建立该大奖的目的是承认为欧洲一体化精神推广、欧洲交流发展做出较大贡献的城市。塞格德的努力及成果使欧洲公众、欧洲组织产生信服。欧洲理事会通过这个奖项认可了塞格德市各个机构、组织和居民的成就。

## 2.6 这座宜居之城的旅游资源

塞格德的区位、古建筑、规划的市容、医疗温泉资源、名胜古迹、丰富多样的文化活动、高水平的学术会议、国际体育运动活动使得她变成本区域重要的旅游目的地。本市不少设施、活动吸引着很多当地及国内外游客。

塞格德旅游资源还有很大的潜力；其自然资源、文化遗产以及其它特殊吸引力都很丰富。

本州酒店床位的四分之三也都在塞格德。

为了开拓良好的旅游条件，主要以延长游客逗留的时间及满足特殊需求目的开始了进一步开发项目的建设，主要是在医疗温泉和会议旅游方面。

塞格德的安娜和多拉温泉井具有独特，起医疗作用的泉井。以前还可以买到安娜水井装瓶的水。目前这个水主要是为了洗浴在新装修的历史悠久的著名安娜温泉 (Anna Gyógyfürdő) 使用。在这里建设了温泉医疗中心。多拉泉井的水 (Dóra kút) 2010年以来在名为阳光沐浴的水上游乐园应用。这里有中欧最高的，高达30米的室内滑道系统。塞格德还拥有其它三个温泉设施以及提供医疗旅游服务酒店，完全有依据自称为温泉城市。

我市还经常举办国际体育比赛。塞格德主要在球类运动项目、皮艇和划艇、水球以及下棋培养了杰出的国际上成功的许多队伍或者运动员。

本市在水上运动方面的基础设施一流，本市运动员参加比赛时，观众区都很热闹。在马吉河 (Matyér) 建设的以塞切尼·伊什特万公爵齐名的 (Gróf Széchenyi István) 皮艇划艇场以在这里举办的欧洲、世界竞标赛和世界杯赛闻名的。

蒂萨河及马罗什河在本市起到关键的作用。其自然环境以及在城市郊区的白湖 (Fehér-tó) 尚未干扰的鸟区系一年四季都吸引游客。



属于本市的河流及湖泊总面积达2.121公顷。喜爱大自然和水的游客可以远足、游船也可以在洗温泉之后坐在蒂萨河畔鱼庄休息也会留下难以忘记的纪念。

蒂萨河边生活不可缺少塞格德鱼汤 - 当然要用塞格德红椒调味的。访问塞格德的人一般都要体会体会。更愿意自己钓鱼的人可从许多受欢迎的鱼较丰富的养鱼池、死水或者河畔之间做出选择。

面积达40公顷的野生动物园是国家最新又是最大动物园，是个具有森林和湖泊的自然保护区。整年都能给全家人提供有意思的活动。喜爱自然界的人值得参观植物园，这是塞格德多年来自豪的设施。在温室可观赏热带植物。具有学术价值的植物园具有教育、知识推介以及休闲作用。游览了解这个地区的最好方式是骑自行车。所以市内外自行车道在不断的增加。

## 2.7 文化生活

城市游客一年四季都可以找到令人满意的活动。由于近几年的发展，您将会感觉到这是一座价格优惠的生活方便的城市。城市文化是个市区、社会族群和众多个人自己文化的总括。在组织形成这些方面专业传达文化的机构及其员工起着重要的作用。塞格德的文化生活基于许多博物馆、电影院以及其它文化机构的丰富多样的活动。

在剧院艺术方面最主要的机构：

塞格德民族剧院 - 提供多种艺术形式：歌剧、戏剧和芭蕾舞。其中歌剧在世界各地都有竞争力的。在这里经常上演原文歌剧。Armel歌剧比赛数年以来一直是国际歌剧行业的一场重要活动。

塞格德户外艺术节：1930年以来，曾经中断几届后，如今在塞格德大教堂前的广场上搭建的巨大舞台上每年都举办着，观众区一次可容纳4200人。每年七、八月份演出6到8种剧目，主要是带有音乐的，比如歌剧、轻歌剧、歌舞剧，有时演出民间舞蹈、芭蕾舞、爵士乐但也不可能演出戏剧。塞格德新区小舞台主要演出戏剧。

## 另类和私立剧院

- a. 匈牙利另类剧院中心 (MASZK) - 15年以来每年夏天举办时间为两个星期的令人难以忘记的Thealter独立剧院国际大会。
- b. 有一百五十多年传统的塞格德大学生演戏, 目前仍然能够创造一些极不寻常的演出。
- c. 值得一提的是塞格德的一些私立剧院 (比如全年运行的地窖剧院)。

塞格德当代芭蕾舞团: 这是一个由基金会运行的, 主要演出当代芭蕾舞的团体, 但是他们的作品都是对世界艺术杰作的重新思考。比如: 奥尔夫的《布兰诗歌》、莫扎特的《安魂曲》、比才的《卡门》、莎士比亚的《仲夏夜之梦》、巴尔托克的《奇妙的满大人》、斯特拉文斯基的《春之祭》以及**德沃夏克: 第九号交响曲**。芭蕾舞团的艺术主管是科舒特 (Kossuth) 奖获得者舞蹈动作舞步设计者尤罗尼奇·道马什 (Juronics Tamás)。这个芭蕾舞团是塞格德举世闻名的艺术团。

## 音乐界:

塞格德交响乐团是全国最有名的歌剧音乐团。几乎所有的交响乐都能演奏, 经常伴奏芭蕾舞乐, 也经常在国外巡回演出。

主要室内管弦乐队: 韦纳·莱奥 (Weiner Leó) 弦乐队是交响乐队重组形成的, 也有许多演奏古典音乐的弦乐队和管乐队。

塞格德合唱团运动也很杰出的: 除了本市最主要的合唱团是瓦希·维克多尔 (Vaszy Viktor) 礼拜堂合唱团之外, 还有5-6个具有举办音乐会能力的合唱团 (比如维多利亚市内合唱团/Victoria Kamarakórus以及大学合唱团), 以及40-50余学校和其它非专业合唱团。最近出现的合唱团当中值得介绍的是五个人组成的曾获得许多国际音乐节大奖的Fool Moon无伴奏合唱团。塞格德每年十月份还组织水平很高的无伴奏合唱节。

## 博物馆、图书馆:

莫拉·费伦茨博物馆 (Móra Ferenc Múzeum)

虽然这个博物馆是琼格拉德州政府管理运行的, 但是仍然构成塞格德公共文化的组成部分。博物馆两个大楼和许多小建筑中设有考古展、自然史、自然、历史、城市历史、室内装饰以及美术展览。

塞格德市的绍莫吉城市图书馆 (Városi Somogyi-könyvtár) 及大学图书馆收藏了两百余万书籍。城市图书馆古书和文献收藏也举世闻名。

民间艺术及习俗：塞格德市民间舞蹈保护运动的最主要的中心。本市有许多紧贴于地道农民传统的，在舞台上也反映正宗民间舞蹈艺术的舞蹈团。其中最杰出的是塞格德舞蹈团 (Szeged Táncgyűttes)。这个舞蹈团实际上是几个民间舞蹈团的联盟，同时也是本市最大的民间舞蹈教育机构。另外还有博里曹·巴林特·山多尔舞蹈团 (Borica Bálint Sándor) 及楚哈雷舞蹈作坊 (Cuháré)。霍拉剧院 (Hóra) 的舞蹈表演都很独特，因为将匈牙利和喀尔巴阡盆地其它民族民间传统和当代舞蹈艺术融合。民间舞蹈和民歌的演唱时共存的。我市还有不少杰出的民歌歌唱家。

塞格德各文化节、活动几乎都有相当长的历史。从春天到秋天各种文化节一个接着一个举办，全城真是变成一个具有地中海风格的假日城。我市每年举办两百多各式各样的活动希望给来访游客提供娱乐。

#### 重大活动有

三月份	塞格德春季文化节
五月份	塞格德之日系列活动 (葡萄酒节、桥梁边的集市)
六月的第一个星期	图书节
六月份	市政府大厦戏剧之夜
六月份	瑟赖格玫瑰花节
六至八月份	塞格德户外艺术节
七月份	THEALTER - 独立剧院国际大会
七月份	马丁·哲尔吉 (Martin György) 民间舞蹈节 / 塞格德国
际民	间舞蹈节 (轮流举办的)
七、八月份	院子内音乐会
七、八月份	木版画双年展 / 夏季艺术展 (轮流举办的)
八月份	烧烤美食节
八月份	塞格德青年节
九月份	国际蒂萨鱼汤节
十月份	大学秋季文化周
十一月初	塞格德爵士音乐节
十一月中旬	万图什·伊什特万 (Vántus István) 当代音乐节
十一月份	圣诞节前夕文化周

